



Slovník

Stručný prehľad pojmov a skratiek
spojených s programom Erasmus+
a Európskym zborom solidarity

EduEra

/edu-era/

názov

miesto, kde sa budujú príbehy

EduEra

EduEra je občianske združenie, ktorého víziou je vzdelávať a informovať. Zameriavame sa najmä na mladých ľudí a na pracovníkov s mládežou, ktorých informujeme o vzdelávacích príležitostiach alebo im tieto príležitosti priamo ponúkame. Realizujeme Erasmus+ mládežnícke výmeny alebo tréningy doma aj v zahraničí, rovnako tvoríme aj solidárne projekty a menšie lokálne projekty. Venujeme sa tiež online vzdelávacím kampaniam, publikujeme články aj rozhovory s inšpiratívnymi ľuďmi.

EduEra funguje ako platforma vedená mladými ľuďmi, ktorí spolu tvoria komunitu. Sú síce odlišní, ale majú rovnako silný zápal pre robenie dobrých vecí a zlepšovanie svojho okolia. EduEra vytvára prostredie, v ktorom sa jej členovia môžu angažovať v rôznych oblastiach, vytvárať projekty a rozvíjať sa. Podporujeme aktívnu participáciu mladých pri získavaní nápadov a vytváraní nových iniciatív.

NGO

/non-governmental organization/ mimovládna organizácia

EduEra je mimovládnu organizáciou - to znamená, že ju neriadi nikto, kto sa zúčastňuje na vláde a ani vo vláde nemá svojich zástupcov. Pod takéto organizácie patria všetky občianske združenia, neziskové organizácie, nadácie a ďalšie.

V bežnom živote sa možno tiež stretnúť s označím 3. sektor. Zohráva úlohu protikladu medzi štátom a súkromným sektorom - jeho poslaním je skvalitnenie podmienok života občanov a spoločnosti v oblastiach ako vzdelávanie, zdravotníctvo, sociálne služby, deti a mládež a mnoho ďalších.

slovník

Tento slovník vznikol pre všetkých, ktorý sa snažia zorientovať v programe Erasmus+, ale tiež v Európskom zbore solidarity. Ponúka prehľad základných pojmov a skratiek spojených s nimi a ich zrozumiteľné vysvetlenia.

projekt

V rámci programu Erasmus+ sa organizujú rôzne typy projektov. Jednotlivé projekty majú rôzne témy aj dĺžky trvania. Každý projekt má určený svoj cieľ a spôsob, ako ho dosiahnuť.

Týmto spôsobom je zvyčajne projektová aktivita ako tréning či mládežnícka výmena. Projekt ako taký zahŕňa jednak samotnú aktivitu, ale tiež aj jej prípravu a následnú disemináciu (sledovanie dopadu projektu).

projektová aktivita

Projektová aktivita je hlavná časť projektu. Môže sa jednať napríklad o spomínaný tréning alebo mládežnícku výmenu, no pokojne ňou môže byť napríklad aj nahrávanie vzdelávacích podcastov alebo jednodňový seminár.

Projektová aktivita je teda zvyčajne iba krátke obdobie počas projektu - väčšinou trvá niekoľko dní, zatiaľ čo samotný projekt trvá mesiace až roky.

PAX

/participants/ participanti

Slovo participanti označuje účastníkov projektu. Sú to tí, pre ktorých sa projekt koná a ktorí sa na ňom vzdelávajú.

Každý projekt je určený pre špecifickú skupinu účastníkov, napríklad pre mládež, pre pracovníkov s mládežou a podobne.

lektor

Lektor je človek, ktorý účastníkov na projekte vzdeláva. Môže prednášať, viesť workshopy alebo iné vzdelávacie aktivity.

Hierarchia pojmov

Erasmus+

KA1

mládežnícka výmena

tréning

seminár

job shadowing

KA2

KA3

Európsky zbor solidarity

solidárny projekt

Erasmus+

/erasmus-plus/

názov

slovo, vďaka ktorému záhadne
zmizneš na týždeň zo školy

Erasmus+

Erasmus+ je program Európskej únie. Pomáha plniť ciele, ktoré si EÚ určila v oblasti vzdelávania, odbornej prípravy, mládeže a športu.

- Oblasť vzdelávania poskytuje príležitosti pre stredoškolských a vysokoškolských študentov aj pedagógov. Zahŕňa štúdium v zahraničí, výučbové pobyty, kurzy, spolupráce medzi školami a mnoho ďalších. Okrem toho sa zameriava aj na vzdelávanie pre dospelých.
- Odborná príprava je určená pre žiakov odborných škôl, zamestnancov, organizácie a podniky. Ide najmä o stáže či výmeny príkladov dobrej praxe.
- V rámci športu program pomáha vytvárať partnerstvá a spolupráce športových klubov, tiež podporuje organizáciu športových podujatí.
- V oblasti mládeže toto program ponúka snáď najviac, a to mládežnícke výmeny, tréningy, semináre, dobrovoľníctvo a mnoho ďalšieho.

Práve v oblasti mládeže pôsobí aj EduEra.

NA

/national agency/ národná agentúra

Program Erasmus+ spravuje Európska komisia. Tá však niektoré úlohy deleguje na národné agentúry, aby tak čo najviac priblížila program k jeho príjemcom a prispôsobila ho špecifikám jednotlivých krajín.

Úlohou národných agentúr je poskytovanie informácie o programe, organizácia procesu výberu projektov, hodnotenie realizácie programov v danej krajine a mnoho ďalších. Cieľom národných agentúr je usmerňovať žiadateľov v rámci programu.

Na Slovensku máme dve národné agentúry - IUVENTU pre Erasmus+ v oblasti mládeže a športu a SAAIC v oblastiach vzdelávania a odbornej prípravy.

KA1

/key action 1/ klúčová akcia 1

Ključová akcia 1 je jednou z troch hlavných akcií, ktoré program Erasmus+ vykonáva. Jedná sa o mobility jednotlivcov, pričom pod slovom mobilita si možno predstaviť pobyt v zahraničí. Táto klúčová akcia podporuje mladých ľudí, dobrovoľníkov, pracovníkov s mládežou a ďalších, aby získali skúsenosti v inej krajine. Najčastejšími aktivitami sú mládežnícka výmena, tréning, seminár a job shadowing.

YE

/youth exchange/ mládežnícka výmena

Mládežnícka výmena umožňuje mladým ľuďom z rôznych krajín stretávať sa, žiť spolu, pracovať na spoločných projektoch a neformálne sa navzájom vzdelávať. Takáto výmena trvá približne týždeň. Je určená pre mladých od 13 do 30 rokov, avšak každá YE má vlastné pravidlá.

leader

Mládežníckej výmeny sa zúčastňujú viaceré skupiny, pričom jednu skupinu tvoria účastníci z jednej krajiny. Každá skupina má svojho lídra. Líder je za skupinu zodpovedný, pomáha svojmu tímu a podporuje ho.

APV

/advanced planning visit/ prípravná návšteva

Lídri skupín sa pred samotnou výmenou zúčastňujú prípravnej návštevy. Tam plánujú program výmeny a dohadujú všetky detaily ako ubytovanie, strava a pod.

YE

/youth exchange/
skratka

príležitosť za jeden deň zistiť,
ako funguje monarchia v UK
a zároveň sa naučiť tancovať
turecký ľudový tanec

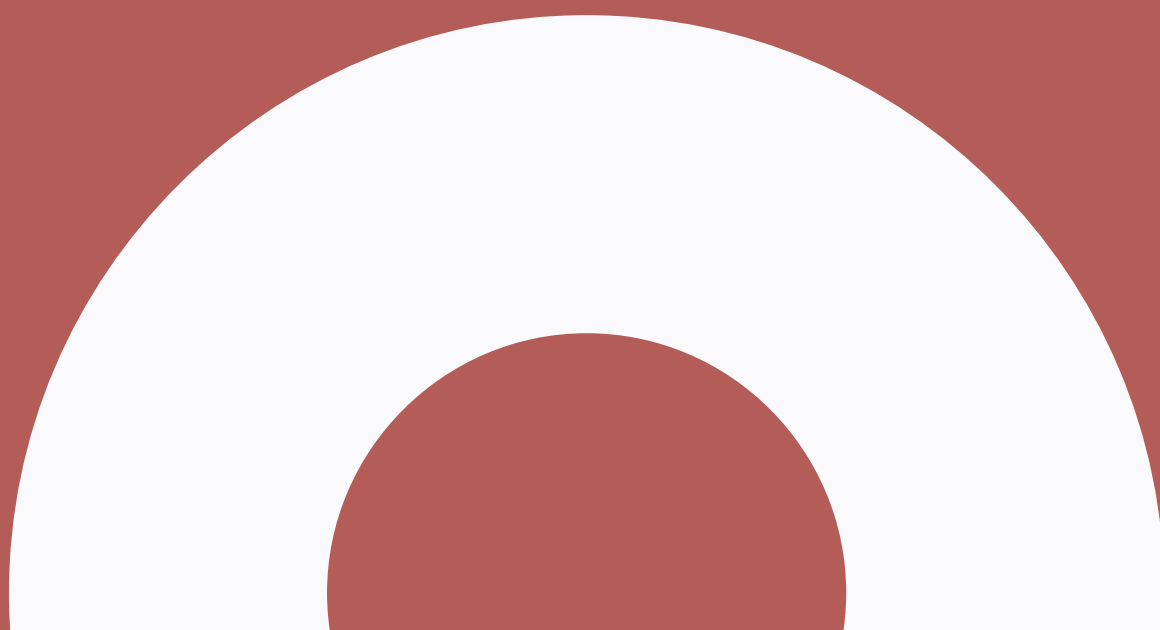


TC

/training course/

skratka

síce to nemá nič so športom,
ale aj tak je to makačka



TC

/training course/ tréning

Tréning je aktivita plná intenzívneho neformálneho vzdelávania. Počas niekoľkých dní účastníci získavajú a tiež si skúšajú určitú zručnosť, na ktorú je tréning zameraný (môže to byť napríklad koučovanie, stres manažment či budovanie emočnej inteligencie). Počas tréningu účastníkov vzdeláva tréner, ktorý vedie prednášky a aktivity.

seminár

Seminár je forma vzdelávania, pri ktorej sa odborné prednášky spájajú s verejnou diskusiou. V praxi to vyzerá tak, že rečník prednáša (napríklad o neformálnom vzdelávaní alebo o ekologickej kríze) a následne prebieha diskusia o danej téme.

facilitátor

Na seminároch zohráva dôležitú úlohu facilitátor. Je ako pôrodný asistent, zjednodušuje vzdelávací proces. Pomáha skupine lepšie si porozumieť a naplánovať aktivity tak, aby dosiahli svoj cieľ. Často na seba preberá niektoré procesy medzi hlavnými bodmi programu seminára - napríklad moderovanie diskusie. Tým, že ju moderuje, sa ale nezapája priamo do obsahovej časti a preto facilitátor sám nemusí ovládať tému, na ktorú sa seminár zameriava.

job shadowing

Job shadowing možno prekladať ako tieňovanie pracovnej pozície - participant pozoruje zodpovedného pracovníka na určitej pozícii v jeho každodennom pracovnom živote. Tento zamestnanec mu pri tom odovzdáva svoje vedomosti, ukazuje mu súvislosti. Je to efektívne prepojenie teórie s praxou. Participant sa nielen dozvedá teoretické poznatky, ale rovno ich aj vidí v praxi.

job shadowing

/tieňovanie pozície/

fráza

povolený stalking zamestnancov

KA2

/key action 2/ klúčová akcia 2

Ključová akcia 2 je druhou z troch hlavných akcií programu Erasmus+. KA2 v oblasti mládeže podporuje spoluprácu na inováciách a výmenu osvedčených postupov. Stretávame sa tu s pojmami ako budovanie kapacít a strategické partnerstvá. Ale čo to znamená?

KA2 je určená pre mimovládne organizácie (občianske združenia, neziskové organizácie a podobne), ktoré si medzi sebou vymieňajú svoje know-how, pomáhajú si, učia sa od seba navzájom. Okrem toho sa KA2 zameriava aj na inovácie. Podporuje organizácie, aby prichádzali s novými postupmi, metódami.

V rámci KA2 by napríklad mohol tím EduEry vycestovať do Portugalska, kde by nám naša partnerská organizácia ukázala, ako pracujú s dobrovoľníkmi - aký výnimočný postup využívajú. Následne by ľudia z tejto partnerskej organizácie prišli k nám a my by sme im zasa ukázali, ako pracujeme v EduEre. Tak by sa obe organizácie zlepšili v práci s dobrovoľníkmi a v budúcnosti by s nimi pracovali efektívnejšie.

KA3

/key action 3/ klúčová akcia 3

Ključová akcia 3 je poslednou z troch hlavných akcií programu Erasmus+. V oblasti mládeže sa jedná o podporu reformy politík a projekty dialógu s mládežou. Ambíciou projektov v rámci KA3 je robiť zmeny v politickej sfére, podporovať vedomosti mládeže o tvorbe politík. Ale čo to znamená?

KA3 sa snaží viesť dialóg medzi mladými ľuďmi a tvorcami politík ohľadom tém týkajúcich sa mládeže. Taktiež sa zameriava na štruktúrovaný dialóg - stretnutia pri okrúhlym stole, ktorých sa zúčastňujú mladí spolu so zástupcami rozhodujúcich subjektov v oblasti mládeže.

KA3 teda rôznymi spôsobmi podporuje aktívne zapájanie sa mladých ľudí do života spoločnosti, participáciu mladých na verejnom živote.

ESC

/European Solidarity Corps/ Erópsky zbor solidarity

Európsky zbor solidarity poskytuje mladým ľuďom príležitosť vykonávať dobrovoľníctvo alebo pracovať vo svojej krajine aj v zahraničí, a to na projektoch, z ktorých majú prospech komunita a ľudia v celej Európe. Je to skvelá príležitosť pre tých, ktorí chcú pomáhať, učiť sa a rozvíjať sa.

V rámci ESC je možné jednotlivo alebo v skupine vykonávať dobrovoľníctvo, tiež sa zúčastniť stáže alebo pracovať. ESC pritom poskytuje participantom finančnú podporu. Okrem toho poskytuje financie aj na vytváranie vlastných solidárnych projektov.

solidárny projekt

Vďaka ESC môžu skupiny jednotlivcov (minimálne 5 mladých ľudí) vytvárať projekty, na ktorých spoločne pracujú ako dobrovoľníci. Ide o projekty, ktoré sú prospešné pre komunitu, prinášajú pozitívne zmeny. EduEra napríklad vďaka solidárnemu projektu postavila zvierací útulok v Humennom.

coach

Počas trvania solidárneho projektu môžu jeho tvorcovia získať podporu kouča. Ten sa zvyčajne pýta veľa rôznych otázok, podporuje tím aj jednotlivých členov. Pomáha zamyslieť sa nad tým, čo sa vlastne snažíme projektom dosiahnuť a aké sú naše ciele v danom projekte.

coach pool

Kto žiadneho kouča nepozná, môže si jedného vybrať z poolu koučov. Ide o zoznam koučov a koučiek, na ktorom je možné nájsť ľudí s bohatými skúsenosťami v práci s mládežou. Jednou z nich je aj naša prezidentka Petra Papierníková.

coach pool

/pool koučov/

fráza

nie, nie je to bazén pre koučov



Youthpass

/youth-pass/

názov

vysvedčenie, ktoré si píšeš sám



Youthpass

Youthpass je dokument, ktorý sa vydáva ako osvedčenie o získaných vedomostiach a zručnostiach na projektoch Erasmus+: Mládež v akcií a v programoch ESC. Ide v podstate o vysvedčenie v neformálnom vzdelávaní.

Certifikát popisuje samotný projekt, pomáha dokumentovať zapojenie účastníka do projektu aj proces budovania jeho kompetencií. Úlohou participanta je, aby si pravdivo vyplnil všetky kompetencie, ktoré na projekte získal alebo ai zlepšil.

Kompetencií je 8, a to komunikácia v materinskom jazyku, v cudzom jazyku, matematická kompetencia a základné kompetencie v oblasti vedy a techniky, digitálna kompetencia, naučiť sa učiť, spoločenské a občianske kompetencie, iniciatívnosť a podnikavosť, kultúrne povedomie a vyjadrovanie.

ICM

/informačné centrum mladých/

Informačné centrá mladých poskytujú odpovede na všetky otázky ohľadom mládežníckej participácie a dobrovoľníckych činností mladých v miestnych komunitách.

Organizácia ZIPCeM - Združenie Informačných a poradenských centier mladých je zastrešujúcou organizáciou pre mnohé z týchto informačných centier. Pracovníci ICM majú bohaté skúsenosti v práci s mládežou a ponúkajú mladým ľuďom vzdelávacie aj dobrovoľnícke príležitosti.

SALTO-Youth

SALTO-Youth je portál pre pracovníkov s mládežou a pre všetkých, ktorí pracujú v neformálnom vzdelávaní. Na portáli sa uverejňujú pozvánky na školenia, tréningy či konferencie, tiež tam možno nájsť rôzne metódy a aktivity využiteľné v neformálnom vzdelávaní.

SALTO tiež pomáha organizáciami z celého sveta spojiť sa alebo tiež nájsť lektora či trénera, ktorí sa venujú špeciálne problematike.



eduera.sk